

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE महायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life.	
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	V/1022/0793	APPLICATION DATE : आवेदन तिथि	13/10/22	
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Tejpal Singh	AGE-YEARS आयु-वर्ष	67	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/करुण का नाम	Budhdean	SEX लिंग	M	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वर्तमान आवासीय पता		Nagla Jhabua Muzdoor, Nagla Jhabua, Muzdoor, Distt. Mathura, U.P. 204213		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान आवासीय पता		Same as above		
OCCUPATION : बदलसाय	Farmer	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	55000/-	(Attach Proof of Income) (आय का सन्दर्भ संलग्न)		
PAN No. स्थाई छाता संख्या		NA		
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप जाय कर दाता है (जो माय हो उस पर सही का निश्चय लगायें)				
Yes / No हाँ / नहीं 1				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Muzdoor Puri	62	F	Wife
2.	Prasad	32	M	Son
3.	-			
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) महायता के लिये विनामि आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागि प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागि प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की लागि प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: महायता हेतु किये गये विनामि का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
	BE - Cataract			
	LE - Cataract			
	Surgery - LE TEST + PMMA			

**ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
1.	DIFCS	2000/-

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which it was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकार मेरे गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। परं कोई विवरण एवं काथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त हो जाएगी।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता गरिए "कोशिका फाउंडेशन", से तो जो चीज़ है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जाएगा, जो इस प्रकार मेरे द्वारा दिया गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस दृष्टि का अंतिम पाया सकल हिस्सा किसी अन्य छोटी/मिलीज़क/लीची कम्पनी से न हो जाएगा और न ही भविष्य में जूँगा।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे को लाय लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को पुष्ट करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन" और उसके ज्ञासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पोस्ट और जो विवरण इस प्रपत्र में दर्शाया है, उसे "कोशिका" एवं नामी, जाति, पात्रता/या दूसरे उद्देश्य में जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र पर विवरण मेरे इच्छाव के पालने या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, जाति, अंगूठे और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके ज्ञासीयों वा निर्देश अंतिम और वास्तविक होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पातल द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी को ओर से मापांत/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्पातल) निम्न प्रकार मेरे ज्ञासीय करते हैं।

- 1) यह कि न तो बंधन और न ही भविष्य में विविध सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य संस्था से उक्त रोगी/रासायन में सौंपे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विफारिश/विविध उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मरम्मत हेतु किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध से सहायता हेतु का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुष्टि में संक्षेप कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मरम्मत उक्त रोगी/रासायन हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध से नहीं सेना/लेगी।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से तीव्र गर्भ सहायता के बाहर विविध प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा यही गर्भ सहायता का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इच्छा सुनुका और अनेकों जाने की सही विमेदारी रोगी एवं हस्पताल को होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विमेदारी इस भाष्यमें नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृति के लिए संमति

Date of Surgery अंगूठन की तारीख <b>14/10/22</b>	<b>NISHA YADAV</b> MBBS, DNB Ophthalmology (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रोक नं. <b>Reg. No. 1000 Date Time</b>	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी <b>Ram Shroff's Eye Care Institute</b> <b>Mumbai Dist. Mumbai</b>
<b>FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION</b> आनंदिक उपयोग हेतु		

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर 1 <b>S. Sengar</b>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर 2 <b>Ram Shroff</b>
--	---